

## 243753-2024 - Procedura konkurencyjna

Francja – Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej – TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE DEFENSE INCENDIE

OJ S 81/2024 24/04/2024

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

E-mail: [commandepublique@marneetgondaire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondaire.fr)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE DEFENSE INCENDIE

Opis: Le marché a pour objet la réalisation de petits travaux d'assainissement (eaux usées et pluviales), d'eau potable et de défense incendie, comprenant notamment : - La création ou renouvellement de branchement ou de grille avaloir - La création ou renouvellement de canalisation principale sur un faible linéaire - La création ou renouvellement de borne ou poteau incendie L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les options (prestations similaires et reconductions)

Identyfikator procedury: 287d2ce0-fb45-4145-a0b0-1c0f1d77affc

Wewnętrzny identyfikator: 240115

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Territoire de Marne et Gondoire

Miejscowość: Bussy-Saint-Martin

Kod pocztowy: 77600

Poddział krajowy (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Kraj: Francja

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 12 000 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT, D'EAU POTABLE ET DE DEFENSE INCENDIE

Opis: Le marché a pour objet la réalisation de petits travaux d'assainissement (eaux usées et pluviales), d'eau potable et de défense incendie, comprenant notamment : - La création ou renouvellement de branchement ou de grille avaloir - La création ou renouvellement de canalisation principal sur un faible linéaire - La création ou renouvellement de borne ou poteau incendie L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les options (prestations similaires et reconductions)

Wewnętrzny identyfikator: T-PF-1457269

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej

#### Opcje:

Opis opcji: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Territoire de Marne et Gondoire

Miejscowość: Bussy-Saint-Martin

Kod pocztowy: 77600

Podpodział krajowy (NUTS): Seine-et-Marne (FR102)

Kraj: Francja

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/09/2024

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

#### 5.1.4. Wznowienie

Inne informacje o wznowieniu: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

#### 5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Prochaine consultation en 2028 si toutes les périodes de reconduction ont été mises en oeuvre

#### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Opis kryterium selekcji: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>)

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Opis kryterium selekcji: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Opis kryterium selekcji: - Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. - Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature. - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché.

### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: francuski

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1457269>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: AW Solutions

### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1457269>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 27/05/2024 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 4 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 27/05/2024 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par le contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Tribunal administratif de Melun

Informacje o terminach odwołania: Cf. l'article L. 551-1 du code de justice administrative (CJA)

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Avenue-Web Systèmes

Numer rejestracyjny: 443928874

Miejscowość: Seyssinet-Pariset

Kod pocztowy: 38170

Kraj: Francja

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Role tej organizacji:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE

Numer rejestracyjny: 24770059400010

Adres pocztowy: 1 rue de l'Etang Cs 20069 , Bussy Saint Martin

Miejscowość: Marne La Vallee

Kod pocztowy: 77603

Kraj: Francja  
Punkt kontaktowy: MICHEL Jean-Paul  
E-mail: [commandepublique@marneetgondaire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondaire.fr)  
Telefon: 0160354350  
Adres strony internetowej: <http://www.marneetgondaire.fr/>  
Profil nabywcy: <http://www.marneetgondaire.fr/>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE MARNE ET GONDOIRE  
Numer rejestracyjny: 1682632  
Miejscowość: Bussy saint Martin  
Kod pocztowy: 77600  
Kraj: Francja  
Punkt kontaktowy: Service commande publique  
E-mail: [commandepublique@marneetgondaire.fr](mailto:commandepublique@marneetgondaire.fr)  
Telefon: 0160354350

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Tribunal administratif de Melun  
Numer rejestracyjny: 513795  
Adres pocztowy: 43 rue du Général de Gaulle  
Miejscowość: Melun  
Kod pocztowy: 77008  
Kraj: Francja  
E-mail: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)  
Telefon: 0160566630  
Faks: 0160566610

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 96d9de7c-42b7-4d30-8a1d-e858f7fa428e - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 22/04/2024 17:11:35 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski  
Numer publikacji ogłoszenia: 243753-2024  
Numer wydania Dz.U. S: 81/2024  
Data publikacji: 24/04/2024